

DODATOK č. 3
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0072/ 90

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **Ing. Tomáš Malatinský, MBA**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Tušice**
sídlo : 072 02 Tušice 130
Slovenská republika
konajúci : **MVDr. Ján Záhorský**, starosta obce
IČO : 00325911
banka : Dexia banka Slovensko, a.s.
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky: xxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 8.júna 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0072/90** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Znenie článku **3 ods. 3.1** Zmluvy sa mení a znie nasledovne :

3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP**3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:**

- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **182 108,80 EUR** (slovom Jedenstoosemdesiatdvatisícstoosem 80/100 eur),
- b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **173 003,36 EUR** (slovom Jedenstosedemdesiattritisíctri 36/100 eur), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.2 OP KaHR.
- c) Prijímateľ prehlasuje, že má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy vzhľadom na intenzitu pomoci schválenú pre Opatrenie 2.2 OP KaHR a zároveň, že má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu vo výške **21 982,54 EUR**.

1.1.2 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

1.1.3 **Príloha č. 11** Zmluvy „**Rozpočet projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000

Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis: **MVDr. Ján Záhorský**, starosta obce
Pečiatka:

Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Príloha č.11 Rozpočet Projektu

PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Modernizácia verejného osvetlenia v obci Tušice	
Kód ITMS	25120220072	
Operačný program	2510002 OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja (ERDF) a Štátny rozpočet (ŠR)	
Prioritná os	2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100.00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100.00	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Východné Slovensko
NUTS III	Košický kraj
Okres	Okres Michalovce
Obec	Tušice
Ulica	Tušice
Číslo	130

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Hlavným cieľom projektu je zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia v obci Tušice.
Špecifický cieľ projektu 1	- zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia s pozitívnym dopadom na životné prostredie
Špecifický cieľ projektu 2	- zníženie nákladov na údržbu, modernizáciu a unifikáciu svetelných telies a zníženie prevádzkových nákladov
Špecifický cieľ projektu 3	- zvýšenie svetelno-technických vlastností osvetľovacej sústavy a prehľadná evidencia prevádzky svetelných bodov
Špecifický cieľ projektu 4	
Špecifický cieľ projektu 5	
Špecifický cieľ projektu 6	

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svetidiel	počet	0	2012	70	2012
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0	2012	164,850	2017

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1.	Modernizácia verejného osvetlenia	Počet vymenených svietidiel	počet	70
2.				

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Modernizácia verejného osvetlenia	6/2012	10/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	6/2012	10/2012
Publicita a informovanosť	6/2012	10/2012

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
716 Prípravná a projektová dokumentácia	720	0	720	Modernizácia verejného osvetlenia
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	181 388,8	21 982,54	203 371,34	Modernizácia verejného osvetlenia
CELKOVO	182 108,8	21 982,54	204 091,34	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Modernizácia verejného osvetlenia	182 108,8	21 982,54	204 091,34
2				
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		0	0	0
Publicita a informovanosť		0	0	0
CELKOVO		182 108,8	21 982,54	204 091,34

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena v Eur	Počet jednotiek	Celkom v Eur	Oprávnený výdavok v Eur	Neoprávnený výdavok v Eur	termín realizácie	
								od	do
1.	odpojenie svetidla	ks	5,88	78	458,64	411,6	47,04	jún 12	október 12
2.	demontáž svetidla	ks	6,48	78	505,48	453,6	51,88	jún 12	október 12
3.	odvoz a uloženie	ks	3,24	78	252,72	226,8	25,92	jún 12	október 12
4.	montážna krabica pre ovládací modul	ks	5,88	121	711,58	664,44	47,14	jún 12	október 12
5.	ovládací modul svetidla montáž	ks	3,84	121	464,64	433,92	30,72	jún 12	október 12
6.	montáž konzoly/redukcie montáž	ks	6,48	121	784,08	732,24	51,84	jún 12	október 12
7.	prep.kábel sieť VO-ovládací modul montáž	ks	2,28	121	275,89	257,64	18,25	jún 12	október 12
8.	odboč.svorka na AlFe montáž	ks	8,7	242	2 105,50	1966,2	139,30	jún 12	október 12
9.	svetidlo LED 60 W montáž	ks	11,64	121	1 408,44	1315,32	93,12	jún 12	október 12
10.	pošina montáž	hod	54	90,75	4 900,50	4900,5	0,00	jún 12	október 12
11.	ukonč.do3x2,5 montáž	ks	1,44	242	348,48	325,44	23,04	jún 12	október 12
12.	montážna krabica pre ovládací modul materiál	ks	35,04	121	4 239,84	3959,52	280,32	jún 12	október 12
13.	ovládací modul svetidla materiál	ks	204	121	24 684,00	23052	1 632,00	jún 12	október 12
14.	montáž konzoly/redukcie materiál	ks	50,4	121	6 098,40	5695,2	403,20	jún 12	október 12
15.	prep.kábel sieť VO-ovládací modul materiál	ks	6,48	121	784,08	732,24	51,84	jún 12	október 12
16.	odboč.svorka na AlFe materiál	ks	14,16	242	3 426,72	3200,16	226,56	jún 12	október 12
17.	svetidlo LED 60 W materiál	ks	972	121	117 612,00	109836	7 776,00	jún 12	október 12
18.	demontáž stĺpa	ks	8,4	8	67,20	0	67,20	jún 12	október 12

19.	odvoz a uloženie	ks	1,8	8	14,40	0	14,40	jún 12	október 12
20.	stožiar oceľový zink., 8m	ks	21,6	8	172,80	0	172,80	jún 12	október 12
21.	elektrovýzbroj	ks	4,8	8	38,40	0	38,40	jún 12	október 12
22.	uzemnenie stĺpa	ks	4,68	8	37,44	0	37,44	jún 12	október 12
23.	jama-stožiar, základ ručne	m ³	12	8	96,00	0	96,00	jún 12	október 12
24.	betónový základ do zem.	m ³	9,6	8	76,80	0	76,80	jún 12	október 12
25.	stožiarové púzdro	ks	14,4	8	115,20	0	115,20	jún 12	október 12
26.	provizórna úprava terénu	m ²	1,68	8	13,44	0	13,44	jún 12	október 12
27.	kábelová spojka	ks	13,92	16	222,72	0	222,72	jún 12	október 12
28.	stožiar oceľový zink., 8m	ks	384	8	3 072,00	0	3 072,00	jún 12	október 12
29.	elektrovýzbroj	ks	16,32	8	130,56	0	130,56	jún 12	október 12
30.	uzemnenie stĺpa	ks	10,8	8	86,40	0	86,40	jún 12	október 12
31.	kábelová spojka	ks	12,96	16	207,36	0	207,36	jún 12	október 12
32.	pretlak hl. 120	m	0	0	0,00	0	0,00	jún 12	október 12
33.	nástupná jama pretlaku	ks	0	0	0,00	0	0,00	jún 12	október 12
34.	odpojenie kábla od stĺpa	ks	1,44	8	11,52	0	11,52	jún 12	október 12
35.	výkop ručne 35x80 cm, tr.4	m	10,5	240	2 520,00	0	2 520,00	jún 12	október 12
36.	výkop ryhy 50x120, tr.4	m	19,92	0	0,00	0	0,00	jún 12	október 12
37.	zriadenia kábelového lôžka	m	3,89	240	933,60	0	933,60	jún 12	október 12
38.	priestup káblový 160	m	3,36	240	806,40	0	806,40	jún 12	október 12
39.	kábel AYKY 4x16	m	0,72	320	230,40	0	230,40	jún 12	október 12
40.	zásyp ručne 35x80cm,tr.4	m	2,28	240	547,20	0	547,20	jún 12	október 12
41.	zásyp ručne 50x120cm,tr.4	m	4,8	0	0,00	0	0,00	jún 12	október 12
42.	zakrytie výstražnou fóliou	m	0,24	240	57,60	0	57,60	jún 12	október 12

43.	obnovenie spev. povrchu	m ²	0	0	0,00	0	0,00	jún 12	október 12
44.	dláždenie - zámková dlažba	m ²	0	0	0,00	0	0,00	jún 12	október 12
45.	úprava terénu	m	1,68	240	403,20	0	403,20	jún 12	október 12
46.	vyvýčenie trasy	km	85,56	0,24	20,53	0	20,53	jún 12	október 12
47.	geodet. zameranie	hod	15,6	8	124,80	0	124,80	jún 12	október 12
48.	osadenie PPS/SP	ks	5,76	8	46,08	0	46,08	jún 12	október 12
49.	priestup káblový 160	m	1,32	240	316,80	0	316,80	jún 12	október 12
50.	kábel A KY 4x16	m	2,04	320	652,80	0	652,80	jún 12	október 12
51.	zakrytie výstražnou fóliou	m	0,26	240	62,40	0	62,40	jún 12	október 12
52.	Rozvádzač VO vč.náplní montáž	ks	259,2	1	259,20	259,2	0,00	jún 12	október 12
53.	Modul ovládania riadenia a správy rozvádzača montáž	ks	72	1	72,00	72	0,00	jún 12	október 12
54.	Modul napájania (napája ostatné riadiace moduly) montáž	ks	36	1	36,00	36	0,00	jún 12	október 12
55.	Modul komunikácie rozvádzača s jednotlivými svetidlami, skupinami svetidiel a kontrola napätia na výstupe montáž	ks	36	1	36,00	36	0,00	jún 12	október 12
56.	Modul registrácie udalostí vo svetidle montáž	ks	36	1	36,00	36	0,00	jún 12	október 12
57.	Modul prídavného relé 230 V 6A montáž	ks	14,4	6	86,40	86,4	0,00	jún 12	október 12
58.	Modul Modemu Dual Band GSM + GPRS, nastavený pre prenos dát, modul INT-GPRS, napájac GPRS, anténa GPRS montáž	ks	72	1	72,00	72	0,00	jún 12	október 12
59.	Dátová karta GPRS montáž	ks	1,44	1	1,44	1,44	0,00	jún 12	október 12
60.	Odrušovací filter kapacitný montáž	ks	18,72	1	18,72	18,72	0,00	jún 12	október 12

61.	Modul analyzátora parametrov el. siete v RVO, digitálny wattmeter montáž	ks	72	1	72,00		72	0,00	jún 12	október 12
62.	Odrušovací filter 30A v púzdre DIN montáž	ks	18,72	6	112,32		112,32	0,00	jún 12	október 12
63.	Rozvádzač VO vč.náplní materiál	ks	2160	1	2 160,00		2160	0,00	jún 12	október 12
64.	Modul ovládania riadenia a správy rozvádzača materiál	ks	2764,8	1	2 764,80		2764,8	0,00	jún 12	október 12
65.	Modul napájania (napája ostatné riadiace moduly) materiál	ks	115,2	1	115,20		115,2	0,00	jún 12	október 12
66.	Modul komunikácie rozvádzača s jednotlivými svetidlami, skupinami svetiel a kontrola napätia na výstupe materiál	ks	1137,6	1	1 137,60		1137,6	0,00	jún 12	október 12
67.	Modul registrácie udalostí vo svetidle materiál	ks	504	1	504,00		504	0,00	jún 12	október 12
68.	Modul prídavného relé 230 V 6A materiál	ks	17,28	6	103,78		103,68	0,10	jún 12	október 12
69.	Modul Modemu Dual Band GSM + GPRS, nastavený pre prenos dát, modul INT-GPRS, napájac GPRS, anténa GPRS materiál	ks	849,6	1	849,60		849,6	0,00	jún 12	október 12
70.	Dátová karta GPRS materiál	ks	648	1	648,00		648	0,00	jún 12	október 12
71.	Odrušovací filter kapacitný materiál	ks	80,64	1	80,64		80,64	0,00	jún 12	október 12
72.	Modul analyzátora parametrov el. siete v RVO, digitálny wattmeter materiál	ks	849,6	1	849,60		849,6	0,00	jún 12	október 12
73.	Odrušovací filter 30A v púzdre DIN materiál	ks	72	6	432,00		432	0,00	jún 12	október 12
74.	Pracovná stanica (PC) montáž	ks	51,84	1	51,84		51,84	0,00	jún 12	október 12
75.	24" LCD monitor montáž	ks	12,96	1	12,96		12,96	0,00	jún 12	október 12

76.	Modul interface pre PC montáž	ks	38,88	1	38,88	38,78	0,10	jún 12	október 12
77.	Klientska licencia softwarového rozhrania, ktoré umožňuje oprávneným užívateľom (klientom) prístup k serveru jednak za účelom získavania informácií a taktiež za účelom konfigurácie centrál montáž	ks	635,04	1	635,05	635,04	0,01	jún 12	október 12
78.	Pracovná stanica (PC) materiál	ks	1166,4	1	1 166,40	1166,4	0,00	jún 12	október 12
79.	24" LCD monitor materiál	ks	622,08	1	622,09	622,08	0,01	jún 12	október 12
80.	Modul interface pre PC materiál	ks	864	1	864,00	864	0,00	jún 12	október 12
81.	Klientska licencia softwarového rozhrania, ktoré umožňuje oprávneným užívateľom (klientom) prístup k serveru jednak za účelom získavania informácií a taktiež za účelom konfigurácie centrál materiál	ks	5400	1	5 400,00	5400	0,00	jún 12	október 12
82.	GZS stav.obj. 2 %	%	1993,84	2	3 987,78	3987,68	0,10	jún 12	október 12
83.	Výdavky na uvedenie do užívania, odborná prehliadka a skúška (revízia)	ks	720	1	720,00	720	0,00	jún 12	október 12
celkom					204 091,34	182 108,80	21 982,54	jún 12	október 12

Intenzita pomoci

Intenzita pomoci, NFP	Oprávnený výdavok	Suma žiadaného NFP
95,00	182 108,80	173 003,36